Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
POWER	Power		Power
TV/TXT	Tv/ TXT	REPEAT TEXT	Text
INPUT	I nput	TIMER AV	AV
OK	OK	OK	Ok
▲	Up	▲	Up
▼	Down	▼	Down
▶	Ri ght	▶	Ri ght
◀	Lef t	◀	Lef t
VOL+	Vol +	+ VOL	Vol +
VOL-	Vol -	VOL –	Vol -
CH+	CH+	+ CH	Ch +
CH-	CH-	CH –	Ch -
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
	Back	RETURN BACK	Back
FAV	FAV	SHIFT + FAV PRE-CH	Shi f t + Pre Ch
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
EXIT	Exi t	CLEAR EXIT	Exi t
NICAM/A2	Ni cam/ A2	SHIFT + -/-- GUIDE	Shi f t + Gui de
DISPLAY	Di spl ay	SHIFT + DISPLAY INFO	Shi f t + I nf o
MUTE	Mut e	MUTE	Mut e
PICTURE	Pi ct ur e	PICTURE FORMAT	For mat
SOUND	Sound	SOUND DUAL	Dual
SLEEP	Sl eep	PROG SLEEP	Sl eep
SUBTITLE	Subt i t l e	AD SUBT	Subt
EPG	EPG	-/-- GUIDE	Gui de

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
CH/LIST	CH/List	FAV PRE-CH	Pre Ch		
	Red	A	Red		
	Green	B	Green		
	Yellow	C	Yellow		
SCREEN	Blue/Screen	D	Blue		
	Play	PLAY MODE	Play		
	Pause		Pause		
STOP	Stop		Stop		
RECORD	Record	REC MODE	Rec		
SIZE	>>/Size		>>		
HOLD	<</Hold		<<		
CANCEL	Cancel	SHIFT + RETURN BACK	Shift + Back		
REVEAL	Reveal / Rep	ZOOM	Eject		
SUBPAGE	I<</Subpage	E-MANUAL D.MENU	D. Menu		
INDEX	>>I/Index	DISPLAY INFO	Info		
LIST	List	DISC NAV LIST	List		